

# Conditions Générales d'Utilisation du Service BaahBox pour OS Android

# **PRÉAMBULE**

Le service BaahBox (le 'Service') permet à tout Utilisateur/Utilisatrice d'un Terminal sous système d'exploitation Android d'utiliser un logiciel avec des jeux pour apprendre à actionner des prothèses ou à faire de la rééducation fonctionnelle.

Ce Service est fourni par :

**Orange SA**, Société Anonyme ayant son siège social 111, quai du Président Roosevelt, 92130 Issy-les-Moulineaux, France identifiée au SIREN sous le numéro 380 129 866 et immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de Nanterre, domiciliée aux fins des présentes à : **Orange Innovation** 40-48, avenue de la République, 92320, Châtillon ('**ORANGE INNOVATION**').

Le Service est accessible via l'application logicielle BaahBox.

Le Service est proposé gratuitement à tout Utilisateur/Utilisatrice pour une utilisation pour ses besoins propres et dans le cadre d'un usage strictement personnel et non commercial.

Le Service est proposé uniquement dans les pays où le magasin virtuel Google Play est disponible.

Le Service est proposé en version française.

L'accès et l'utilisation du Service sont soumis aux présentes Conditions Générales d'Utilisation (les '**CGU**') que l'Utilisateur/Utilisatrice accepte expressément lors du téléchargement du Service sur son Terminal.

L'Utilisateur/Utilisatrice s'engage à utiliser le Service conformément à l'usage auquel il est destiné dans les présentes CGU et à s'abstenir de toute utilisation sans lien direct avec l'utilisation prévue par les CGU.

L'utilisation du Service par l'Utilisateur/Utilisatrice relève de la seule et unique responsabilité de l'Utilisateur/Utilisatrice.

# **ARTICLE 1 - DÉFINITIONS**

Dans les présentes CGU, les termes suivants ont, sauf précision contraire, le sens qui leur est donné dans cet article :

**Application**: désigne l'application logicielle BaahBox, donnant accès au Service, disponible à titre gratuit dans la boutique d'applications de la société GOOGLE Inc, Google Play Store, et que l'Utilisateur/Utilisatrice a choisi de télécharger sur son Terminal.

**Réseaux**: désignent les réseaux de communications électroniques ouverts au public interconnectés et exploités par tout opérateur quelles que soient les technologies ou les normes utilisées par ces réseaux (câble, satellite, ADSL, fibre optique, GSM, GPRS, EDGE, UMTS, 4G, 5G, Wi-FI, WIMAX, etc.).

**Terminal / Terminaux**: désignent tout équipement terminal sous système d'exploitation Android à partir de la version 7 (en particulier, mais de façon non limitative, les terminaux mobiles et les tablettes tactiles) susceptible d'être connecté à l'Internet via les Réseaux.

**Utilisateur/Utilisatrice**: désigne une personne physique majeure ou mineure ayant obtenu au préalable l'autorisation de son représentant légal, et utilisant le Service, pour ses besoins propres, dans le cadre d'un usage strictement personnel et non commercial.

# **ARTICLE 2 - OBJET**

Les présentes CGU ont pour objet de définir les conditions dans lesquelles le Service est mis à disposition de l'Utilisateur/Utilisatrice et l'Utilisateur/Utilisatrice doit utiliser le Service.

# **ARTICLE 3 – ACCÈS AU SERVICE**

**3.1 Pré-requis techniques:** Pour pouvoir utiliser le Service depuis l'Application, l'Utilisateur/ Utilisatrice doit disposer d'un Terminal et avoir souscrit à une option data sur son abonnement de téléphonie mobile.

ORANGE INNOVATION ne sera en aucun cas responsable de la performance et/ou des fonctionnalités techniques du Terminal et/ou d'Internet, notamment dans le cas où l'Utilisateur/Utilisatrice serait incapable d'accéder au Service.

#### 3.2 Activation du Service

l'Utilisateur/Utilisatrice télécharge l'application sur son Terminal à partir du Google Play Store.

Aucun élément hardware n'est fourni à l'Utilisateur/Utilisatrice au titre du Service.

Le Service comprend uniquement un lien vers l'application compagnon du hardware (« <u>BaahBox Box</u> ») que l'Utilisateur/Utilisatrice peut fabriquer, et qui permet d'interagir avec le Service.

Le Service sans interaction avec une «BaahBox Box» ne peut être fourni qu'en mode dégradé en raison de l'absence d'interaction physique de type rééducation. Le Service est également utilisable en mode démonstration (accessible depuis le menu de l'Application).

#### Mises à jour:

afin de continuer à bénéficier pleinement du Service, l'Utilisateur/Utilisatrice pourra être amené à télécharger les mises à jour proposées par ORANGE INNOVATION lorsque celles-ci auront été rendues disponibles. Toute Application téléchargée par un Utilisateur/Utilisatrice a une validité limitée dans le temps, compte tenu de ces mises à jour et des éventuelles évolutions techniques, législatives ou réglementaires.

### **ARTICLE 4 - COUT DU SERVICE**

Le Service est proposé par ORANGE INNOVATION à titre gratuit (hors frais (i) d'abonnement de téléphonie mobile et (ii) de connexion et d'accès au réseau Internet).

# ARTICLE 5 - RESPONSABILITÉ ET GARANTIES DE L'UTILISATEUR/UTILISATRICE

#### Utilisation du service

L'Utilisateur/Utilisatrice garantit se conformer aux termes des contrats conclus avec des tiers et applicables dans le cadre de l'utilisation de l'Application.

L'Utilisateur/Utilisatrice doit s'assurer que l'utilisation du Service est conforme aux conditions de son abonnement (voix/données) avec son opérateur Internet. L'Utilisateur/Utilisatrice s'engage à ne pas utiliser le Service en violation avec les présentes CGU et/ou toute loi ou règlementation applicable.

#### **Embargo**

L'Utilisateur/Utilisatrice garantit (i) qu'il ne réside pas dans un pays faisant l'objet d'un embargo du gouvernement des États-Unis ou désigné par le gouvernement des États-Unis comme un pays soutenant le terrorisme ('terrorist supporting country') et (ii) qu'il ne figure pas sur une liste, établie par le gouvernement des États-Unis, de parties prohibées ou restreintes ('prohibited or restricted parties').

# ARTICLE 6 - RESPONSABILITÉ D'ORANGE INNOVATION

Le Service est fourni 'en l'état' sans aucune garantie associée, directe ou induite, de la part d'ORANGE INNOVATION.

ORANGE INNOVATION ne garantit en aucune manière que le Service et/ou l'Application sont exempts d'erreurs ou qu'ils répondent aux besoins spécifiques de l'Utilisateur/ Utilisatrice.

L'Utilisateur/Utilisatrice accepte expressément qu'aucune responsabilité directe ou indirecte ne pourra être recherché auprès d'ORANGE INNOVATION au titre du Service.

# **ARTICLE 7 – SUSPENSION - RÉSILIATION**

ORANGE INNOVATION se réserve le droit suspendre ou d'interrompre le Service de manière temporaire ou définitive depuis le magasin virtuel GOOGLE Inc, Google Play Store, sans notification, sans préavis et sans indemnité, notamment en cas de non-respect des CGU par l'Utilisateur/l'Utilisatrice.

ORANGE INNOVATION se réserve le droit de modifier, d'interrompre ou d'arrêter le Service à tout moment et ce, qu'elle qu'en soit ses motivations. Sa responsabilité ne saurait être engagée de ce fait et l'Utilisateur/Utilisatrice ne pourra réclamer quelques dommages et intérêts que ce soit.

L'Utilisateur/l'Utilisatrice est libre de cesser d'utiliser le Service sans préavis.

### **ARTICLE 8 - DONNÉES PERSONNELLES**

L'Utilisateur/l'Utilisatrice est seul responsable des données qu'il communique au travers du Service et déclare que les données fournies sont parfaitement renseignées et exactes.

ORANGE INNOVATION n'est pas responsable de la perte ou de la corruption de données.

Aucune donnée à caractère personnel n'est collectée ou traitée dans le cadre du Service. En cas de collecte ou de traitement des données à caractère personnel de l'Utilisateur, ORANGE INNOVATION prendra les mesures appropriées afin d'informer l'Utilisateur sur ces droits, et d'assurer la protection de ces données conformément à la réglementation applicable en matière de protection des données à caractère personnel.

L'Utilisateur peut demander toute information afférente en contactant ORANGE INNOVATION conformément aux dispositions de l'article 11 ci-après.

# **ARTICLE 9 - PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE**

#### 9.1 Droit d'Orange Innovation

Orange Innovation est et reste propriétaire de son Service, de l'Application, logiciels, applications logicielles, charte graphique, marques, logos, concepts, technologie, logiciels, bases de données, contenus mis à la disposition des Utilisateurs/Utilisatrices à l'exclusion de tous logiciels de tiers, donnée ou API utilisés pour les besoins du Service.

L'Utilisateur/Utilisatrice reconnaît qu'il n'acquiert aucun droit de propriété intellectuelle sur les éléments, appartenant à Orange Innovation ou des éléments du ou inclus dans le Service. Il s'interdit en outre formellement de les utiliser dans un cadre autre que celui exclusivement prévu aux présentes CGU et il doit les garder confidentiels.

Toutes les améliorations, mises à jour, produits dérivés, évolutions, qu'elles soient réalisées, créés ou développés par Orange Innovation concernant le Service sont et demeureront la propriété d'Orange Innovation, et l'Utilisateur/Utilisatrice reconnait et accepte expressément que toute contribution sous forme de services, de suggestions, d'idées, de rapports, d'identification des défauts, de dépenses, ou toutes autres contributions faites par l'Utilisateur/Utilisatrice, ne donne ou accorde aucun droit, titre ou intérêt dans l'un quelconque des éléments ou composants du Service.

#### 9.2 Droit d'usage (licence)

Orange Innovation accorde à l'Utilisateur/Utilisatrice, par les présentes CGU, un droit d'utilisation non-exclusif, non-transférable, révocable, valable pour le monde entier et ne pouvant faire l'objet de sous-licence, de l'Application et/ou des composants logiciels de l'Application.

Cette autorisation est accordée pour autant que le Service est disponible gratuitement et que l'Utilisateur/Utilisatrice utilise l'Application sur un Terminal compatible avec un système d'exploitation Android.

Cette autorisation est soumise au respect des présentes CGU et des Règles d'Usage disponibles sur le site Terms of Service du Google Play Store de GOOGLE.

L'autorisation n'autorise l'Utilisateur/Utilisatrice ni à accéder à, ni à utiliser aucun code source de l'Application et/ou des composants logiciels de l'Application.

L'Utilisateur/Utilisatrice ne doit pas :

- utiliser, copier, modifier ou distribuer l'Application et/ou des composants logiciels de l'Application, sauf si expressément autorisé par les présentes CGU,
- désassembler, décompiler ou traduire l'Application et/ou des composants logiciels de l'Application, sauf si expressément autorisé par les lois ou règlements applicables,
- sous-licencier ou concéder l'Application et/ou des composants logiciels de l'Application.

# ARTICLE 10 - LOI APPLICABLE – DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Les présentes CGU et la Notice Données à caractère personnel associée forment l'intégralité des droits et obligations applicables dans le cadre du Service.

Si une ou plusieurs stipulations des présentes CGU sont nulles ou déclarées comme telles en application d'une loi, d'un règlement ou à la suite d'une décision définitive d'une juridiction compétente, les autres stipulations garderont toute leur force et leur portée.

Les stipulations déclarées nulles et non valides seront alors remplacées par des stipulations qui se rapprocheront le plus quant à leur contenu des stipulations initialement arrêtées

Les parties ne seront pas tenues pour responsables, ou considérées comme ayant failli aux présentes CGU, pour tout retard ou inexécution, notamment lorsque la cause du retard ou

de l'inexécution est liée à un cas de force majeure telle que définie par la jurisprudence des tribunaux français.

Les présentes CGU sont soumises à la loi française.

Tout différend en lien avec le Service, relatif notamment à la conclusion, l'interprétation ou l'application des CGU, sera soumis à la compétence exclusive du Tribunal de Commerce de Paris.

En cas de traduction, seule la version française fera foi.

#### **ARTICLE 11 - CONTACT**

Toutes notifications, requêtes, demandes, communications, réclamations ou contestations pouvant et devant être faites en exécution des présentes CGU ou du Service devront être faites à Orange Innovation par mail à: frederique.pinson@orange.com.